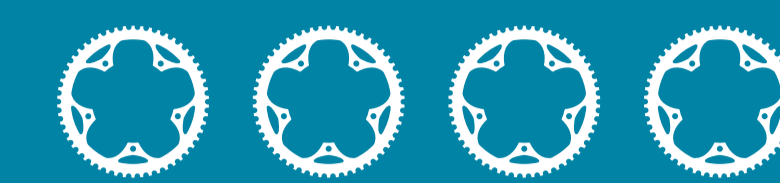


# CAMPIONISSIMI

## Palù di Giovo (m 659 s.l.m.)

Difficoltà  
Schwierigkeitsgrad  
Difficulty



Lunghezza  
Länge  
Length

6,640 km

Dislivello  
Höhenunterschied  
Difference in height

452 m

Pendenza media  
Durchschnittliche Steigung  
Average gradient

6,8%

Pendenza massima  
Maximale Steigung  
Maximum gradient

8,5%

Partenza  
Abfahrt  
Start

m 207 s.l.m.

Arrivo  
Ankunft  
Finish

m 659 s.l.m.



La salita dei Campionissimi è la strada che da San Michele all'Adige porta a Maso Roncador nel Comune di Giovo, la terra che ha dato i natali ad Aldo, Diego, Enzo e Francesco Moser, ma anche a Gilberto Simoni. Una salita di quasi 7 chilometri che dalla valle dell'Adige, inerpicandosi sulla collina coltivata a vigneti, arriva in uno dei tipici masi che caratterizzano i declivi della valle che sale sul lato sinistro del fiume Adige. Per arrivarci in bicicletta servono però le gambe, quelle dei campionissimi ai quali è dedicata la salita. Perché si tratta di una salita vera, di quelle impegnative. I primi due chilometri fanno immediatamente capire che lo sforzo va dosato e che non bisogna bruciare subito le energie. La pendenza media è superiore all'8 per cento, ma ci sono tratti che superano il 12 per cento. A valle il fiume Adige disegna il suo corso in mezzo ai vigneti, con l'imponente struttura della Fondazione Mach, l'Istituto agrario che rivela la vocazione contadina della zona. Al bivio per Faedo si gira a destra, e qui la salita si fa meno dura. E' un chilometro e mezzo, con ai lati il paesaggio rurale che racconta la storia di chi è abituato alla fatica. Di chi, anche se entrato nella leggenda del ciclismo, non ha smesso di credere nei valori della sua terra. Piccoli campi strappati alla montagna grazie ai muri a secco. Un lavoro di secoli che, ad ogni pedalata, appare come un quadro dipinto dagli impressionisti. Al bivio per Verla sono passati 4 chilometri e la strada si impenna. Le gambe macinano l'acido lattico, ma è nulla rispetto agli sforzi sovrumani di chi, partito da questa valle, ha conquistato le più grandi corse del mondo. Arrivati al bivio per Ville manca ormai poco: cinquecento metri in ascesa per superare l'ultimo strappo all'8 per cento ed arrivare a Maso Roncador. Poco distante c'è Palù di Giovo ed allora è facile immaginare in lontananza le braccia alzate dei campionissimi. Uomini dalla tempa d'acciaio: duri come il porfido e buoni come il vino.



Der Anstieg der Campionissimi ist die Straße, die von San Michele all'Adige nach Maso Roncador, in der Gemeinde Giovo führt, dem Geburtsort von Aldo, Diego, Enzo und Francesco Moser, sowie von Gilberto Simoni. Ein beinahe sieben Kilometer langer Anstieg, der aus dem Etschtal den mit Weinreben kultivierten Hügel hinaufführt, bis zu einem der landestypischen Bergbauernhöfe, die die Hänge des Tals links der Etsch charakterisieren. Um das Ziel mit dem Fahrrad zu erreichen braucht man allerdings gute Beine, die der Superchampions, denen dieser Anstieg gewidmet ist. Denn es handelt sich um einen echten Anstieg, einen der wirklich anspruchsvollen. Die ersten zwei Kilometer machen es sofort deutlich, dass man mit den Kräften Haus halten muss und nicht gleich komplett alle Kräfte verbrauchen sollte. Die durchschnittliche Steigung liegt über acht Prozent, aber ein paar Streckenabschnitte überschreiten zwölf Prozent. Im Tal zeichnet die Etsch ihren Lauf durch die Weinberge, vorbei am eindrucksvollen Gebäude der Mach-Stiftung, dem Agrarinstitut, das die landwirtschaftliche Tradition dieses Gebiets deutlich macht. An der Abzweigung nach Faedo geht es rechts weiter und hier ist der Anstieg weniger hart. Es ist ein Abschnitt von eineinhalb Kilometer Länge, durch eine Landschaft, die von einer an Mühe gewöhnte Bevölkerung erzählt, und von denjenigen, die weiter an den Werten ihrer Heimat festhalten, obwohl sie nunmehr zu den Legenden des Radsports zählen. Kleine Felder, die mit Hilfe der Steinmauern dem Berg entrisen worden sind. Ein jahrhundertaltes Werk, das bei jedem Tritt in die Pedale wie ein von Impressionisten geschaffenes Gemälde erscheint. An der Abzweigung nach Verla hat man vier Kilometer hinter sich und die Straße steigt steil an. Die Milchsäure schießt in die Beine, aber das ist gar nichts im Vergleich zu den übermenschlichen Leistungen derer, die dieses Tal verlassen und die wichtigsten Rennen der Welt gewonnen haben. An der Abzweigung nach Ville angekommen, hat man es beinahe geschafft: noch fünfhundert atemlose Meter, um den letzten Abschnitt mit einer acht-prozentigen Steigung zu überwinden und das Maso Roncador zu erreichen. Unweit entfernt liegt Palù di Giovo, weshalb es ein Leichtes ist, sich in der Ferne die im Sieg erhobenen Arme der Superchampions vorzustellen. Männer, mit einem Willen aus Stahl: so hart wie Porphyry und so gut wie der Wein.



The big Champions ascent is the road leading from San Michele all'Adige to Maso Roncador in the Municipality of Giovo, the birthplace of Aldo, Diego, Enzo and Francesco Moser, but also Gilberto Simoni. The nearly 7 kilometre ascent climbs from the Adige valley up the hill covered in vineyards, to arrive at one of the typical "masi" [mountain farms] characterising the valley sides rising on the left of the river Adige. To get there by bicycle however you need good legs, the kind of legs of the great champions to whom the ascent is dedicated. Because this is a real climb, a tough one. The first two kilometres make you understand straight away that you will have to use your strength sparingly and not burn all your energy at once. The average slope is over 8 percent, with stretches exceeding 12 percent. On the valley floor, the river Adige draws its course through the vineyards, with the imposing building of the Fondazione Mach, the agricultural institute that reveals the farming vocation of this land. At the junction to Faedo you turn right, and here the climb gets less tough. One and a half kilometres flanked by a rural landscape that tells the history of people used to working hard. Even when they entered cycling legends, they never stopped believing in the values of their land. Small fields reclaimed from the mountain with the help of dry-stone walls. A labour of centuries looking, at each pedal stroke, like an impressionist painting. At the junction to Verla, 4 kilometres have gone by and the road steepens up. Your legs produce an awful lot of lactic acid, but that is nothing compared to the superhuman efforts of those who left this valley to conquer the greatest races in the world. As you arrive at the junction to Ville you are nearly there: just 500 metres, holding your breath to go through the last spurt on an 8 percent slope and reach Maso Roncador. Not far away is Palù di Giovo and it is easy to imagine in the distance the raised arms of the great champions. Men of steel: as hard as porphyry, as good as wine.

